

BILZARD
ENTERTAINMENT

#9



OVERWATCH



ZŁOMENSTEIN

MICHAEL
CHU

MATT
BURNS

GRAY
SHUKO



ZŁOMENSTEIN

FABULA
MICHAEL CHU

SCENARIUSZ
MATT BURNS

TLUMACZENIE
ADRIAN WAJER

RYSUNEK I KOLORY
GRAY SHUKO

PROJEKT TYPOGRAFICZNY
RICHARD STARKINGS ORAZ **JOHN ROSHELL, JIMMY BETANCOURT, ALBERT DESCHESNE (COMICRAFT)**

STARSZY REDAKTOR
CATE GARY

GŁÓWNY REDAKTOR, MATERIAŁY WYDAWNICZE
ROBERT SIMPSON

OKŁADKA
GRAY SHUKO

PROJEKT GRAFICZNY
JOHN J. HILL

KONSULTACJA ARTYSTYCZNA
CHRIS METZEN, ARNOLD TSANG, BILL PETRAS, MICHAEL CHU

KONSULTACJA MERYTORYCZNA
SEAN COPELAND, JUSTIN PARKER, EVELYN FREDERICKSEN

PRODUKCJA
JEFFREY WONG

STARSZY KIEROWNIK DS. GLOBALNEGO LICENCJONOWANIA
BYRON PARNELL

BLIZZARD – KIEROWNICTWO DS. FABULY I KREATYWNEGO ROZWOJU
JAMES WAUGH

SPECJALNE PODZIĘKOWANIA
CHARLOTTE RACIOPPO, YUI KURITA





„W SAMYM SERCU SCHWARZWALDU
LEŻY MIASTO ALDERSBRUNN,
DOTKNIĘTE STRASZLIWĄ KLĄTWĄ”.



„DAWNO TEMU MIESZKAŁ TAM
NIEJAKI DOKTOR JAMISON
ZŁOMENSTEIN”.

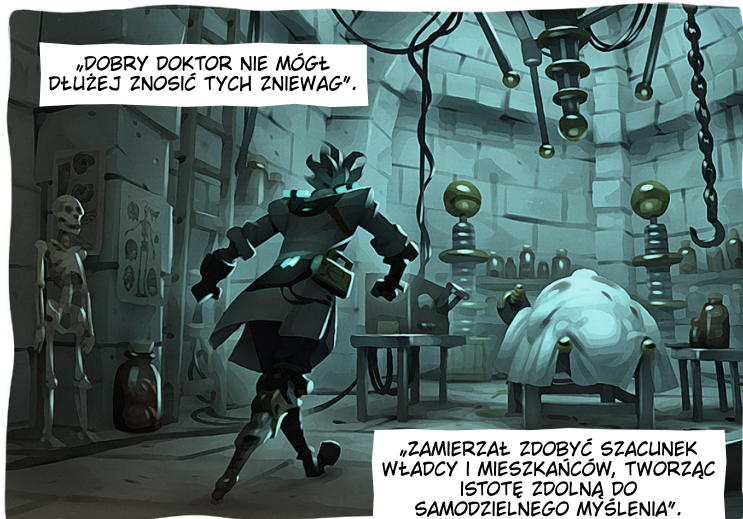
„BYŁ ON GENIALNYM
NAUKOWCEM. SŁUŻYŁ
LOKALNEMU WŁADCY I TWORZYŁ
NIEZWYKLE REALISTYCZNE,
MECHANICZNE LALKI”.



„WŁADCA BYŁ **BARDZO**
PRZYSTOJNY, DOSTOJNY,
MĄDRY I SPRAWIEDLIWY,
ALE NIE DARZYŁ DOKTORA
SYMPATIA”.

„TRAKTOWAŁ
«BEZUŻYTECZNE ZABAWKI»
ZŁOMENSTEINA JAK
ZWYKŁYCH NIEWOLNIKÓW”.

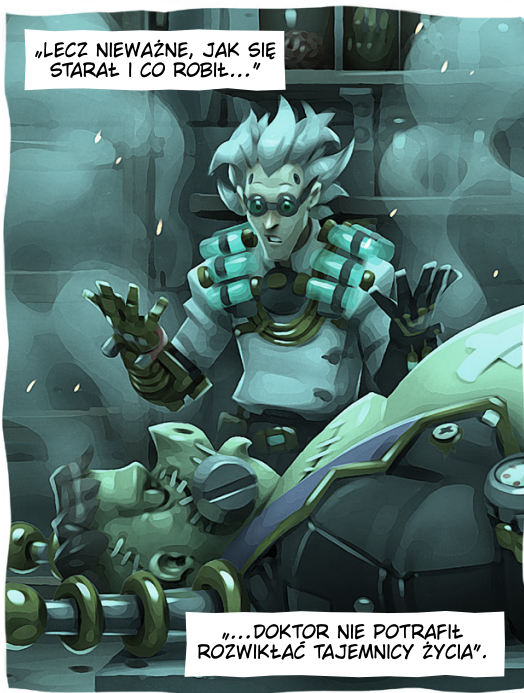
„DOBRY DOKTOR NIE MÓGŁ
DŁUŻEJ ZNOSIĆ TYCH ZNIEWAG”.



„ZAMIERZAŁ ZDOBYĆ SZACUNEK
WŁADCY I MIESZKAŃCÓW, TWORZĄC
ISTOTĘ ZDOLNĄ DO
SAMODZIELNEGO MYŚLENIA”.

„ZAMIERZAŁ STWORZYĆ
PRAWDZIWE ŻYCIE”.







„WIEDZMA Z LASU I JEJ STRASZNY SŁUGA POJAWILI SIĘ PRZED DOKTOREM. WYŻNAŁA MU, ŻE PODZIWIWA JEGO PRACĘ”.



PATRZ, SZANOWNY DOKTORZE. OFERUJĘ CI TO, CZEGO SZUKASZ. **ISKRĘ ŻYCIA.**

W ZAMIAN CHCĘ TYLKO JEDNEGO - PYSZNEGO PONCZU.



PONCZU?

CHWILECZKĘ. OD TEGO GADANIA ZASZCZO MI W GARDLE.

TO MOŻE PRZY OKAZJI POMYŚL NAD SPOSOBEM, ŻEBY TA HISTORIA FAKTYCZNIE STRASZYŁA.

PSTRYK

NIE MUSISZ ZGRYWAĆ TWARDZIĘŁA. WIDZĘ STRACH W TWOICH OCZACH.



„JAK MÓWIEM...”.

W ZAMIAN CHCĘ TYLKO JEDNEGO. NADEJDZIE DZIEŃ, KIEDY POPROSZĘ CIĘ O PRZYSŁUGĘ...

I NIWAŻNE, CO TO BĘDZIE, **ZROBISZ TO.**



„DLA DOKTORA WYBÓR BYŁ PROSTY”.



„OŻYWIŁONE
PŁUCA
NABRAŁY
POWIERZHA
PO RAZ
PIERWSZY”.

„SKRZYWIŁONE
NOGI POSTAWIŁY
PIERWSZY KROK”.

„W SWEJ
PIERWSZEJ MYŚLI
STWÓR
POSTANOWIŁ...”.



„...NIE BYĆ NICZYIM
NIEWOLNIKIEM”.

„DOKTOR NIE MÓGŁ ANI NIE CHCIAŁ
POWSTRZYMAĆ SWOJEGO DZIEŃKA”.



„Z SATYSFAKCJĄ PATRYŁ, JAK
CI, KTÓRZY KIEDYŚ Z NIEGO
DRWILI, BŁAGAJĄ O ŻYCIE”.

„RZEŹ TRWAŁA GODZINAMI, AŻ
W KOŃCU POTWÓR ZNIKNĄŁ”.



„NIKT NIE WIE, GDZIE SIĘ UDAŁ,
ANI CO SIĘ Z NIM STAŁO”.

„NIGDY NIE WIERZYŁEM W TĘ HISTORIĘ, DOPÓKI
NIE ODWIEDZIŁEM TEJ WIOSKI. NAWET TYLE
LAT PO TAMTEJ TRAGEDII CIĄGLE WYCCZUWA
SIĘ TAM COŚ MROCNIEGO.”

